



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/42/PV.88
8 December 1987

RUSSIAN

Сорок вторая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 88-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 2 декабря 1987 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая
Республика)

позднее: Г-н КАНЬЕТЕ (Парагвай)
(заместитель Председателя)

Положение на Ближнем Востоке: доклады Генерального секретаря [39] (продолжение)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

87-64530/A 1409X

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 39 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ: ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (А/42/277, А/42/465 и Add.1, А/42/714)

Г-н ОСМАН (Сомали) (говорит по-английски): Поиски мира на Ближнем Востоке по праву остаются одной из основных задач Организации Объединенных Наций. Действительно, ухудшение положения в регионе заставляет государства-члены активизировать свои усилия, направленные на то, чтобы ликвидировать эту постоянную угрозу региональному и международному миру и безопасности.

С самых первых дней своего существования вопрос о Палестине находится в повестке дня этой всемирной Организации и этот вопрос, как всем нам известно, остается основной причиной напряженности и конфликта на Ближнем Востоке. Сегодня имеется широкое согласие относительно необходимости достижения всеобъемлющего урегулирования ближневосточных проблем, в центре которых находятся законные устремления и права палестинского народа.

Сомали решительно поддерживает основные элементы достижения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, которые предусмотрены в соответствующих резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Эти резолюции прочно опираются на Устав и признанные принципы международного права. Они подтверждают недопустимость приобретения территорий с помощью силы, а также право народов на самоопределение и независимость. Мы присоединяемся к призыву о полном выводе израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, и о признании права палестинского народа на самоопределение и создание своего государства в Палестине.

К сожалению, путь к миру по-прежнему затрудняет упорство Израиля, его пренебрежение к решениям Совета Безопасности и совершаемые им серьезные нарушения международного права. Как еще можно охарактеризовать решение Израиля аннексировать Иерусалим, принятие им так называемого "основного закона" и его попытки изменить характер священного города Иерусалима? Как еще можно охарактеризовать столь же незаконную аннексию им сирийских Голанских высот или открытые акции, имеющие целью включения Западного берега и Газа в экспансионистское израильское государство? А что можно сказать о повседневных унижениях, несправедливостях и жестокостях,

(Г-н Осман, Сомали)

которые обрушиваются на арабский народ, живущий в условиях израильской оккупации, или о продолжающемся нарушении суверенитета и территориальной целостности Ливана в результате военной агрессии и оккупации?

Именно эта отвратительная политика рождает продолжающееся насилие и кровопролитие на Ближнем Востоке, и мир в этом районе не наступит до тех пор, пока она не будет прекращена, а ее последствия – ликвидированы. Прежде всего, в регионе не может быть мира до тех пор, пока Израиль продолжает свои навязчивые усилия, направленные на то, чтобы лишить палестинцев не только их законных прав, но и отказать им в самом существовании как народа. Парадоксально, что именно те, кто проводит эту политику геноцида, настаивают на недопустимости того, чтобы мир забыл о нацистских ужасах.

Мировое сообщество не должно терпеть эту историческую несправедливость. По мнению Сомали, важным шагом на пути достижения мира на Ближнем Востоке было бы укрепление Советом Безопасности положений резолюции 242 (1967) путем четкого и недвусмысленного подтверждения того, что палестинский народ имеет законное право на самоопределение, в том числе на создание независимого государства в Палестине.

Мы также решительно поддерживаем призыв Генеральной Ассамблеи, с которым она неоднократно обращалась в течение последних трех лет, созвать международную мирную конференцию по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций. Приятно отметить тот факт, что идея проведения такой конференции встретила поддержку широких кругов международной общественности и основных политических и региональных групп.

(Г-н Осман, Сомали)

Они признают, что конференция заложила бы юридические и политические основы для переговоров, ведущих к всеобъемлющему урегулированию. Избранный и законный представитель палестинского народа – Организация освобождения Палестины (ООП), конечно, должна будет принять участие в этой конференции на равной основе с другими сторонами.

Правительство нашей страны приветствует заявление Организации освобождения Палестины о поддержке идеи созыва мирной конференции. Мы также приветствуем приверженность ООП миру на основе резолюций Организации Объединенных Наций по Ближнему Востоку и Палестине – приверженность, которая находится в соответствии с мирным планом, принятом на Общеарабском совещании на высшем уровне в Фесе в 1981 году и подтвержденном на последующих встречах арабских государств на высшем уровне.

Совет Безопасности Организации Объединенных Наций должен сыграть свою роль в деле содействия проведению мирной конференции и созданию необходимых условий для ее созыва. Наша делегация надеется, что конструктивные усилия Генерального секретаря по обеспечению единогласия в Совете по вопросам процедуры и по вопросам существа найдут необходимую поддержку всех сторон.

Уже очевидно, что направление развития событий на Ближнем Востоке идет не в сторону достижения понимания и мира. Без новых и еще более активных усилий по восстановлению справедливости и законности положение в этом регионе, вероятно, ухудшится, и знакомый порочный круг насилия и кровопролития, безусловно, приобретет еще более опасный характер для регионального и международного мира и безопасности. Несомненно, что высшим интересам всех заинтересованных сторон отвечало бы использование основы для мира, созданной Организацией Объединенных Наций, и любой возможности по изысканию долгосрочного решения арабо-израильского конфликта. Пришло время положить конец мукам и страданиям палестинцев и постоянному насилию и конфликтам. Ближнему Востоку пора жить в безопасности и мире.

Сомали безоговорочно поддерживает резолюции по Ближнему Востоку, которые находятся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи, они отражают нашу позицию по Ближнему Востоку и по палестинскому вопросу. Лишь путем полного и практического осуществления этих резолюций можно добиться всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта.

Г-н НУГЕЙРА-БАТИСТА (Бразилия) (говорит по-английски): Я хотел бы начать свое выступление, процитировав одно из заключительных замечаний Генерального секретаря в его докладе на этой сессии Генеральной Ассамблеи:

"Со времени принятия Генеральной Ассамблеей ее первоначальных резолюций, касающихся арабо-израильского конфликта, прошло 40 лет. В то же время, несмотря на столь давнишнее внимание Организации Объединенных Наций к этому вопросу и на многочисленные резолюции, принятые с 1947 года как Советом Безопасности, так и Генеральной Ассамблеей, население этого района подвергалось бесчисленным страданиям и пережило пять крупных войн. Десятки тысяч человек погибли, а конфликт по-прежнему является взрывоопасным и имеет последствия не только для этого региона, но и для всего международного сообщества. И ядром этого конфликта является судьба палестинского народа, большая часть которого живет в условиях оккупации или в изгнании". (A/42/714, пункт 36)

Правительство Бразилии решительно поддерживает мнение о том, что мирное урегулирование палестинского вопроса должно быть достигнуто на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. В поисках справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования этого вопроса, который по-прежнему является основным элементом арабо-израильского конфликта, необходимо, с нашей точки зрения, соблюдать следующие руководящие принципы: полный вклад израильских войск со всех арабских территорий, оккупируемых с 1967 года; признание права всех государств региона, включая Израиль, на существование в рамках международно признанных границ; признание права палестинского народа и самоопределение, независимость и суверенитет на своей собственной территории; участие палестинского народа через Организацию освобождения Палестины (ООП) – его единственного и законного представителя – в любых переговорах в отношении его будущего.

Мы с большим интересом отмечаем эффективную политическую и дипломатическую деятельность в рамках Организации Объединенных Наций и среди сторон, вовлеченных в арабо-израильский конфликт, связанную с путями и средствами достижения мирного урегулирования конфликта. Правительство Бразилии с удовлетворением следит за развитием идеи о проведении международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

(Г-н Нугейра-Батиста, Бразилия)

С нашей точки зрения, такая конференция должна быть проведена под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех заинтересованных сторон, включая ООН. Мы убеждены, что такая инициатива предоставляет лучший шанс для достижения успешного, всеобъемлющего мирного урегулирования арабо-израильского конфликта.

В контексте спора на Ближнем Востоке наша страна испытывает особую тревогу в связи с трагедией, которая происходит в Ливане и в связи со страданиями его народа в течение долгих лет войны и нестабильности. Мы видим, что под угрозу поставлена целостность государства, с которым наша страна поддерживает тесные узы дружбы благодаря присутствию в Бразилии большого и трудолюбивого контингента ливанцев и их потомков. Наша делегация выражает сожаление, что соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по ливанскому вопросу не были полностью осуществлены - резолюции, которые, несомненно, представляют собой соответствующие рамки для начала конкретных переговоров между заинтересованными сторонами.

Территориальная целостность, суверенитет и политическая независимость Ливана должны быть соблюдены. Поэтому мы обращаемся вновь ко всем иностранным силам покинуть Ливан, с тем чтобы дать возможность этой стране начать процесс внутреннего примирения и национальной перестройки и приступить к выполнению традиционной соответствующей роли как на региональных, так и международных форумах.

Г-н ДУШ САНТУШ (Мозамбик) (говорит по-английски): Более четырех десятилетий положение на Ближнем Востоке вызывало тревогу у международной общественности. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности выражали это беспокойство и последовательно рассматривали этот вопрос. Они приняли многочисленные резолюции и рекомендации по данному вопросу, но положение не улучшилось. Более чем когда-либо Ближний Восток является источником угрозы международному миру и безопасности. Сохранение такой напряженности в результате продолжающейся агрессивной политики Израиля неизбежно приведет к эскалации актов насилия.

Палестинский вопрос – ядро ближневосточной проблемы – остается нерешенным. Неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение и независимость остаются неосуществленными.

Палестинский народ силой заставили покинуть свою родину и искать убежище в других странах Ближнего Востока. Те, кто остались в оккупированной Палестине, являются жертвами постоянных репрессий со стороны оккупирующих властей. Даже те, кто нашли пристанище в других странах, не чувствуют себя в безопасности от агрессивных действий израильских властей: их преследуют, подвергают бомбардировкам, похищают и убивают. Израиль все еще продолжает совершать кровавые нападения на палестинцев в лагерях беженцев в Ливане, обстреливая их с моря и воздуха, лишая их жизни, в частности детей и женщин. Практика блокады лагерей беженцев в Ливане – хорошо известный всем нам факт. Трагические события, которые мы видели на телевизионных экранах, в Сидоне, Тире и Бейруте невозможно забыть.

Эти действия не ограничиваются регионом Ближнего Востока. Трусливая и неоправданная агрессия, совершенная Израилем против Туниса в 1985 году, по-прежнему свежа в нашей памяти и ясно свидетельствует о том, как далеко готов зайти Израиль для того, чтобы провести свою экспансионистскую и агрессивную политику.

Агрессивная политика Израиля как внутри, так и за пределами оккупированных арабских территорий не ослабевает. Незаконная практика создания поселений на оккупированных территориях, экспроприация и депортация усиливаются. Деятельность Израиля на оккупированных территориях, от Западного берега и до сектора Газа и сирийских Голанских высот, вызывает особое беспокойство. Иудаизация этих территорий на основе расселения еврейских поселенцев это не что иное, как попытки изменить демографический характер оккупированных территорий. Эта политика не только противоречит соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, но она еще больше усложняет тревожное положение, существующее на Ближнем Востоке.

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

Израиль продолжает оккупировать юг Ливана, откуда он осуществляет агрессию и запугивание этой страны, особенно населения близлежащих деревень. Мы решительно осуждаем оккупацию и аннексию южной части этой территории, и мы горячо приветствуем сопротивление ливанского народа, целью которого является сохранение своей независимости, единства и территориальной целостности. Мы со всей силой отвергаем неприемлемое утверждение Израиля, что его аннексия юга Ливана отвечает целям его собственной безопасности. Безопасность одних не должна осуществляться за счет независимости и территориальной целостности других. Мы требуем, чтобы Израиль уважал суверенитет и территориальную целостность Ливана, а также международное право.

Продолжающееся сотрудничество между Израилем и расистской Южной Африкой является предметом глубокого беспокойства международного сообщества. Сотрудничество между этими режимами, особенно в военной и ядерной областях, представляет собой огромную опасность международному миру и безопасности. Их поведение в международной области говорит само за себя. Оба режима носят агрессивный и экспансионистский характер. Они дестабилизируют соседние государства и создают нестабильность в определенных регионах. Хорошо известным фактом является то, что оба режима не могли бы выжить без поддержки, получаемой от своих союзников, которые, как это ни парадоксально, являются одними и теми же.

Вновь и вновь повторяется, что вопрос Палестины является ядром ближневосточного конфликта. Поэтому мир на Ближнем Востоке может быть достигнут лишь на основе осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на самоопределение и создание суверенного, независимого государства. Мир на Ближнем Востоке может быть достигнут лишь на основе ухода Израиля со всех оккупированных арабских территорий и на основе неукоснительного соблюдения суверенитета, территориальной целостности и независимости всех государств региона, а также их права на жизнь в условиях мира и свободы.

Моя делегация присоединяется к другим делегациям, которые выступили за проведение международной мирной конференции по Ближнему Востоку в рамках Организации Объединенных Наций, что явится существенным вкладом в дело достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Такая

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

конференция, в которой примут участие все постоянные члены Совета Безопасности и все заинтересованные стороны, должна предусматривать на равноправной основе участие Организации освобождения Палестины (ООП), единственного законного представителя палестинского народа.

Мы понимаем, что существуют разногласия, особенно в том, что касается масштабов, сроков и, главное, участников конференции. Наше мнение состоит в том, что все трудности такого рода должны быть разрешены в кратчайшие сроки. Мы все осознаем сложный характер обсуждаемых вопросов. Мы не ожидаем чуда. Необходима лишь непоколебимая политическая решимость.

Мы искренне надеемся, что как только эта сессия подтвердит свою позицию в отношении вопроса о Ближнем Востоке и в отношении путей и средств достижения мирного урегулирования, все стороны положительно отреагируют на это.

Моя страна полностью поддерживает усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, направленные на обеспечение прогресса в деле мирного урегулирования ближневосточной проблемы. Мы надеемся, что он и впредь будет поддерживать активные контакты с заинтересованными сторонами для достижения справедливого и прочного урегулирования.

Арабо-израильский спор не является единственным источником напряженности на Ближнем Востоке. Война между Ираном и Ираком длится уже восьмой год. Эта война не только унесла тысячи жизней с обеих сторон, но и привела к неисчислимым страданиям и разрушению собственности. Был нанесен неисчислимый ущерб национальным ресурсам и богатствам, что имело самые негативные последствия для социальной и экономической деятельности.

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

Еще один тревожный аспект конфликта – это тот факт, что чем дальше распространяется этот конфликт, тем больше возрастает возможность внешнего вмешательства. Недавние события говорят сами за себя. Мы искренне надеемся, что обе стороны конфликта согласятся с неоднократными призывами, которые были сделаны движением неприсоединения, Организацией Исламская конференция и Организацией Объединенных Наций. В то же время те, кто не вовлечены в конфликт, должны воздержаться от деятельности, которая может привести лишь к усугублению ситуации со всеми последствиями для международного мира и безопасности. По нашему мнению, беспрецедентное наращивание иностранного военного присутствия в этом регионе не приведет к ослаблению конфликта. Угроза силой или ее применение не положат конец кризису. Необходимо найти политическое решение, а это включает в себя политические обязательства и переговоры.

В заключение моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью и воздать должное палестинскому народу, который, несмотря на все страдания, не потерял надежды и самоотверженности и продолжает свою борьбу под руководством Организации освобождения Палестины (ООП), их единственного, законного представителя.

Г-н ДЖОССЕ (Непал) (говорит по-английски): Прошло уже 20 лет с того времени, когда Совет Безопасности единодушно утвердил резолюцию 242 (1967). В то время это был значительный шаг вперед по пути всеобъемлющего урегулирования путем переговоров всех аспектов арабо-израильского конфликта. Поэтому вызывает большое беспокойство, что с того времени народ Ближнего Востока подвергался всяческим ужасам, несчастьям и страданиям двух войн. Ранее они пережили серьезные потрясения от двух других больших конфронтаций.

В таких условиях вполне естественно, что международное сообщество испытывает чувство разочарования и беспомощности. Вспоминая о том, что насилие и враждебность стали неотъемлемой частью каждодневной жизни на Ближнем Востоке, любой человек может впасть в меланхолию и отчаяние. Чувство беспомощности рождается из-за того, что хрупкий статус-кво может в любое время перерасти в новую стадию арабо-израильского конфликта с еще более разрушительными последствиями. Неопределенность, рожденная в результате продолжающейся ирано-иракской войны, которая продолжается уже восьмой год, очевидно лишь усиливает общее чувство опасения. Как ясно указывается в соответствующих докладах Генерального секретаря,

(Г-н Джоссе, Непал)

тяжелый и напряженный статус-кво был достигнут за счет неприемлемо высокой цены, которую заплатили заинтересованные стороны: замедление экономического развития, подрыв социальной стабильности и ограничение свободы выбора.

На этом печальном фоне вполне очевидно, что международное сообщество должно установить в качестве основного приоритета поиски всеобъемлющего урегулирования, что позволит установить справедливый и прочный мир, который удовлетворит чаяния народов региона.

В том что касается Непала, то одно из этих основных чаяний касается палестинского народа. Непал твердо убежден, что всеобъемлющее мирное урегулирование на Ближнем Востоке должно опираться на признание неотъемлемого права палестинского народа, единственным, законным представителем которого является Организация освобождения Палестины (ООП), иметь такую родину в регионе.

Аналогичным образом, Непал по-прежнему считает, что Израиль – полноправный член этого всемирного органа, он имеет право на независимое, суверенное существование в регионе. Это чаяние также должно быть признано всеми, включая основные стороны арабо-израильского конфликта, для того чтобы обеспечить прочное и справедливое урегулирование. С нашей точки зрения, в противном случае, это подорвет общепризнанные принципы межгосударственных отношений и Организации Объединенных Наций, которая, как мы хорошо знаем, сыграла ведущую роль в создании Израиля.

Непал считает, что все государства региона, включая Израиль, имеют право на существование в рамках безопасных и признанных границ. Тем не менее мы убеждены, что прочное мирное решение ситуации на Ближнем Востоке будет невозможно до тех пор, пока будет продолжаться незаконная оккупация. Таким образом, мы считаем, что надежное мирное урегулирование на Ближнем Востоке будет невозможно для международного сообщества, пока Израиль продолжает оккупировать территории других суверенных государств и бесстыдно проводит здесь политику создания израильских поселений, пренебрегая всеми общепринятыми нормами международного права. Моя делегация также хотела бы повторить, что Непал решительно выступает против израильской политики создания так называемых зон безопасности на территории соседних суверенных государств. Мы отвергаем в качестве неприемлемой и не выдерживающей никакой критики любую доктрину, которая провозглашает, что безопасность и суверенитет Израиля более важны, чем безопасность и суверенитет Ливана.

(Г-н Джоссе, Непал)

Подчеркнув основные элементы политики Непала по Ближнему Востоку, я хотел бы добавить, что мы будем руководствоваться этими соображениями, когда будет проходить голосование по соответствующим проектам резолюций по этому пункту повестки дня, а также резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

От имени моей делегации я хотел бы выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия, направленные на установление мира на Ближнем Востоке. Особенно мы хотели бы отметить его особые усилия, направленные на проведение международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций. По этому случаю мы хотели бы подтвердить, что Израиль поддержит любую мирную инициативу, которая может привести к установлению справедливого и прочного мира. Это включает, конечно, двусторонние и международные усилия, особенно те переговоры, которые проводятся под эгидой Организации Объединенных Наций. Непал и впредь будет поддерживать предложение о проведении международной мирной конференции с участием всех непосредственно заинтересованных сторон и постоянных членов Совета Безопасности.

(Г-н Джоссе, Непал)

Мы должным образом приняли к сведению многочисленные консультации Генерального секретаря, проведенные в этом году, включая консультации с членами Совета Безопасности по принципам и условиям проведения подобной конференции. Мы, если потребуется, окажем полное содействие в аналогичных консультациях с Генеральным секретарем в соответствии с нашим статусом непостоянного члена Совета Безопасности начиная с 1 января 1988 года.

Хотя нас несколько воодушевляет мнение Генерального секретаря о том, что состав и повестка дня такой Международной конференции по Ближнему Востоку не должны представлять собой непреодолимых трудностей, мы согласны, что неспособность правительства Израиля в целом согласиться с принципом проведения такой конференции под эгидой Организации Объединенных Наций является серьезным препятствием на пути установления прочного мира на Ближнем Востоке. Хотя нас также воодушевляет широкая международная поддержка такой конференции, мы призываем к сотрудничеству и пониманию со стороны всех заинтересованных сторон в этом вопросе.

Завершая свое выступление, я хотел бы напомнить, что уже в течение нескольких лет Непал, внося свой скромный вклад в дело мира на Ближнем Востоке, принимал участие в операциях Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), неся определенные физические и финансовые жертвы; и хотя мы не испытываем никаких иллюзий относительно того, что данные операции по поддержанию мира могут заменить всеобъемлющее и мирное урегулирование на основе переговоров, мы считаем, что они играют ценную роль в деле ограничения конфликтов и их предотвращению в районе проведения операций. Мы поэтому обеспокоены тем, что финансовая поддержка ВСООНЛ не оправдывает возлагавшихся на нее надежд. Однако мы приветствуем обязательства по предоставлению большей финансовой помощи ВСООНЛ из других источников.

Г-н ДИМКА (Нигерия) (говорит по-английски): Организация Объединенных Наций была основана для того, чтобы покончить с войнами, способствовать мирному урегулированию споров, обеспечить соблюдение прав человека и содействовать самоопределению всех народов. К сожалению, эти возвышенные идеалы повседневно нарушаются на Ближнем Востоке. Причина серьезного положения на Ближнем Востоке хорошо известна и вытекает из агрессивной политики Государства Израиль,

(Г-н Димка, Нигерия)

экспансионистские амбиции которого толкают его на то, чтобы отрицать за народом Палестины право на самоопределение в собственном государстве, как предусмотрено в резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи от 1947 года. Экспансионистская политика Израиля также усугубляет его конфликт с соседями на Ближнем Востоке.

Организация Объединенных Наций рассматривает различные аспекты ближневосточной проблемы с 1947 года. Таким образом, в этом году жестокой трагедии палестинского народа, которая лежит в основе ближневосточной проблемы, исполняется 40 лет. Тяжелая судьба палестинского народа вновь, как это всегда имело место с 1976 года, нашла отражение в двух документах Генеральной Ассамблеи – докладе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, документ A/42/35, и докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий, документ A/42/650. В обоих документах рисуется мрачная картина жестокого обращения с народом Палестины. Оба документа также отражают израильскую аннексию оккупированных арабских территорий, изгнание и депортацию палестинцев, ограничение свободы передвижений, массовые наказания и постоянное стремление закрыть арабские университеты на оккупированных территориях.

Не будет преувеличением сказать, что палестинский народ и народ Южной Африки являются жертвами самых жестоких репрессий с момента основания Организации Объединенных Наций.

1987 год является еще одной безрадостной годовщиной на Ближнем Востоке. Двадцать лет тому назад Государство Израиль захватило крупные части арабских территорий на Западном берегу, в секторе Газа, на Голанских высотах и восточную часть Иерусалима, тем самым поставив под свой контроль большое число палестинцев и сирийцев.

Полдесятилетия тому назад Израиль вновь в нарушение Устава и без провокации вторгся в Ливан и до сих пор сохраняет так называемую зону безопасности в этом районе. В явное нарушение пункта 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, который запрещает приобретение территорий путем завоевания, Израиль принимает меры для изменения физического характера и демографического состава оккупированных территорий. Организация Объединенных Наций вполне справедливо охарактеризовала действия Израиля на оккупированных территориях как не имеющие никакой юридической силы.

(Г-н Димка, Нигерия)

Осуществление Израилем постепенной аннексии, периодических вторжений и постоянных репрессий продолжает усугублять напряженность на Ближнем Востоке и препятствовать достижению мира, к которому стремится большинство государств. Тем не менее мир на Ближнем Востоке необходим сейчас более чем когда бы то ни было, если мы не хотим, чтобы регион претерпел еще одну региональную войну с непредсказуемыми последствиями.

Организация Объединенных Наций неустанно занимается поисками мира на Ближнем Востоке. Резолюция 242 (1967) Совета Безопасности содержит принципы, которые необходимо выполнить для установления справедливого и прочного мира в регионе. Эти принципы были подтверждены в резолюции 338 (1973) Совета Безопасности, в которой содержался призыв к их практическому осуществлению. Вкратце эти принципы предусматривают вывод израильских вооруженных сил с территорий, оккупированных во время конфликта 1967 года, прекращение состояний войны и "признание суверенитета, территориальной целостности и политической независимости каждого государства в данном районе и их права жить в мире в безопасных и признанных границах, не подвергаясь угрозам силой или ее применению". (резолюция 242 (1967) Совета Безопасности)

Эти принципы нашли дальнейшее развитие в Женевской декларации по Палестине 1983 года, в которой, в частности, указываются руководящие принципы:

"а) осуществление палестинским народом своих законных, неотъемлемых прав, включая право на возвращение, право на самоопределение и право на создание своего собственного независимого государства в Палестине;

б) право Организации освобождения Палестины, представителя палестинского народа, участвовать на равной с другими сторонами основе во всех усилиях, обсуждениях и конференциях по Ближнему Востоку;

с) необходимость положить конец оккупации Израилем арабских территорий в соответствии с принципом недопустимости приобретения территорий с помощью силы и, следовательно, необходимость обеспечить уход Израиля с территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим;

д) необходимость противодействовать и отвергать такую политику и практику Израиля на оккупированных территориях, включая Иерусалим, и любую созданную Израилем ситуацию де-факто, которые противоречат международному праву и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, особенно созданию поселений, ввиду того, что такая политика и практика представляют собой главное препятствие на пути к достижению мира на Ближнем Востоке;

е) необходимость вновь подтвердить, что все законодательные и административные меры и действия, предпринятые Израилем - оккупирующей державой, которые изменили или направлены на изменение характера и статуса священного города Иерусалима, включая экспроприацию земель и имущества в нем, и в особенности так называемый "Основной закон" о Иерусалиме и провозглашение Иерусалима столицей Израиля, являются недействительными;

ф) право всех государств региона на существование в безопасных и международно признанных границах при обеспечении справедливости и безопасности для всех людей, непременным условием чего является признание и осуществление законных и неотъемлемых прав палестинского народа, как указано в подпункте а выше". (A/CONF.114/42, стр. 2-3)

Для выполнения этих принципов Женевская конференция предложила создать международную мирную конференцию по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций.

(Г-н Димка, Нигерия)

Самоопределение народов, мирное урегулирование споров – это два основных внешнеполитических принципа правительства Федеративной Республики Нигерия. Поэтому Нигерия поддерживает элементы Женевской декларации, воплощенные в резолюции 38/58 С от 13 декабря 1983 года и проголосовала за резолюцию, будучи убежденной в том, что она содержит основы для преодоления продолжающегося четыре десятилетия арабо-израильского спора.

Однако заявление в докладе Генерального секретаря относительно его достойных похвалы усилий по созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку вызывает разочарование. По словам г-на Переса де Куэльяра:

"К сожалению, добиться согласия всех сторон с принципом международной конференции пока не удалось". (A/42/1, стр. 4)

Хотя мы поддерживаем деятельность Генерального секретаря по продолжению консультаций со всеми сторонами по обеспечению созыва международной мирной конференции, мы не можем не заявить о нашей тревоге в связи с нежеланием Израиля, фактически полным отказом, принять участие в такой международной мирной конференции. Эта упрямая позиция Израиля является молчаливой оппозицией мирному урегулированию, которое может получить всеобщую поддержку и поощрение. Делегация Нигерии еще раз просит все стороны, особенно правительство Израиля, дать шанс делу мира путем сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в поиске всеобъемлющего урегулирования на основе переговоров этого самого трагического и долгого конфликта двадцатого века.

Израиль мог бы содействовать делу мира на Ближнем Востоке, пойдя на определенные меры по укреплению доверия. Помимо прочего, Израиль должен немедленно прекратить свою политику "железного кулака" на оккупированных территориях. Он должен, кроме того, прекратить создание и/или расширение поселений. Израиль должен также вывести свои войска из южного Ливана, чтобы позволить силам Организации Объединенных Наций в Ливане выполнить свой мандат. Эти шаги будут сигналом о готовности Израиля дать новый шанс делу мира с тем, чтобы давным-давно обнаженные мечи на Ближнем Востоке могли бы быть перекованы на орала.

Г-н УДОВЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика): За последние 40 лет в мире было развязано более 100 региональных конфликтов и войн, жертвами которых пали свыше 20 миллионов человек. С сожалением приходится констатировать,

что большая часть этих кровопролитных конфликтов произошла именно в регионе Ближнего Востока. Волна за волной накатываются на Ближний Восток опустошительные столкновения, нанося арабскому миру тяжелейший урон, истощая его материальные и интеллектуальные ресурсы, отвлекая его народы от пути созидательного развития.

Давно уже замечено, что многолетние конфликты, уносящие десятки и сотни тысяч человеческих жизней, как бы становятся "обычным делом", частью газетных и телевизионных новостей. Арабо-израильский конфликт, ныне все чаще попадающий в тень кровопролитной и продолжительной ирано-иракской войны, как раз относится к такого рода "точкам привыкания". Но он опасен не только постоянной возможностью возгорания. Он служит препятствием и для подхода к кардинальным, главным международным проблемам, без решения которых невозможно гарантировать человечество от уничтожения.

Мировое сообщество никогда не стояло в стороне от ближневосточных проблем. Это дало основание Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в его докладе по обсуждаемому вопросу сделать следующий вывод:

"Со времени принятия Генеральной Ассамблеей ее первоначальных резолюций, касающихся арабо-израильского конфликта, прошло 40 лет. В то же время, несмотря на столь давнишнее внимание Организации Объединенных Наций к этому вопросу и на многочисленные резолюции, принятые с 1947 года как Советом Безопасности, так и Генеральной Ассамблеей, население этого района подверглось бесчисленным страданиям и пережило пять крупных войн. Десятки тысяч человек погибли, а конфликт по-прежнему является взрывоопасным и имеет последствия не только для этого региона, но и для всего международного сообщества. И ядром этого конфликта является судьба палестинского народа, большая часть которого живет в условиях оккупации или в изгнании". (А/42/714, пункт 36)

Как можно отвести от арабских народов то и дело нависающую над ними угрозу войны? Ответ прост: только положив конец постоянно возобновляемой агрессии со стороны Израиля, который со дня своего создания не считается с международной законностью в лице Организации Объединенных Наций и ее Устава, ее решений, принятых с 1947 года по настоящее время.

Не ограничившись лишением палестинского народа всяких прав на самоопределение и национальную независимость, Израиль совершил в 1967 году агрессию против трех соседних с ним арабских стран - Египта, Сирии и Иордании. Ее последствия не ликвидированы и сегодня, спустя 20 лет.

На захваченных Израилем палестинских и других арабских территориях был установлен оккупационный режим, основанный на терроре и грубой силе. В дальнейшем Израиль встал на путь прямой аннексии этих земель, как это имело место в случае с Восточным Иерусалимом и Голанскими высотами. Агрессия Израиля породила на Ближнем Востоке обстановку нестабильности и напряженности. Неурегулированность арабо-израильского конфликта создает почву для возникновения новых конфликтных ситуаций.

Ответственность за сохранение напряженности на Ближнем Востоке в полной мере ложится именно на Израиль, а также те силы, которые заинтересованы в эксплуатации этого международного конфликта в своих корыстных целях.

Многочисленные решения и резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по Ближнему Востоку откровенно саботируются Израилем. Главная причина такого пренебрежения мировым общественным мнением и волей международного сообщества состоит в том, что в своих действиях он по-прежнему опирается на всестороннюю помощь Соединенных Штатов Америки. Особый характер американо-израильских отношений нашел наиболее концентрированное проявление в их "стратегическом союзе", в особенности в участии Израиля в программе "звездных войн". США оказывают Израилю неограниченную военную, политическую, экономическую, финансовую, информационно-пропагандистскую и дипломатическую поддержку. В результате этой поддержки, как отмечалось выше, Израиль сохраняет свое присутствие на Юге Ливана, оккупирует принадлежащие палестинскому народу Западный берег реки Иордан и сектор Газа, сирийские Голанские высоты. Эта поддержка позволяет Израилю не только отвергать все предложения о справедливом урегулировании конфликта, но и оказывать постоянное военно-политическое давление на арабские страны, активно выступающие за урегулирование этого конфликта.

Особую озабоченность мирового сообщества вызывает позиция Израиля в вопросах нераспространения ядерного оружия. На протяжении четырех десятилетий он последовательно проводит линию, направленную на всемерное развитие ядерного потенциала. Об этом, в частности, свидетельствует упорный отказ Израиля присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия. Многочисленные факты, постоянно приводимые в печати, подтверждают, что Израиль испытал и запустил в производство ракеты среднего радиуса действия, способные нести ядерные боеголовки.

Этот тревожный факт в определенной степени подтвержден в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросу "Ядерное вооружение Израиля" (док. A/42/581), где, в частности, говорится:

"... Нет сомнения в том, что Израиль имеет технический потенциал для производства ядерного оружия и обладает средствами доставки такого оружия к целям в этом регионе". (A/42/581, пункт 2)

Эта политика, естественно, ведет к дальнейшему обострению обстановки на Ближнем Востоке.

Сегодня как никогда ранее очевидно, что характерный для Израиля силовой подход к сложным проблемам Ближнего Востока игнорирует не только законные интересы ряда арабских народов, прежде всего палестинского. Он игнорирует и кардинальные изменения в позиции международного сообщества по отношению к ближневосточному конфликту.

Противники всеобъемлющего ближневосточного урегулирования противопоставляют ему призывы к "прямым переговорам" Израиля с его арабскими соседями. Достаточно вспомнить провал переговоров по так называемой "палестинской автономии", предусмотренных кэмп-дэвидскими договоренностями, и бесславную историю "соглашения о мире", навязанного Израилем Ливану, чтобы в очередной раз убедиться в полной несостоятельности подобного подхода.

Но есть и другой путь. Он опирается на сформированную в рамках Организации Объединенных Наций совместными усилиями государств-членов целостную концепцию установления всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Отраженная в решениях и резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, эта концепция исходит из того, что вопрос о Палестине лежит в основе конфликта на Ближнем Востоке и что его справедливое урегулирование возможно лишь путем коллективных усилий всех заинтересованных сторон. Такое урегулирование должно предусматривать полный вывод израильских войск со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий; осуществление арабским народом Палестины его неотъемлемых национальных прав, включая право на самоопределение и создание собственного независимого государства; признание права всех государств Ближнего Востока жить в условиях мира и безопасности. Создание программы урегулирования, учитывающей как законные интересы сторон, так и существующие политические реальности и обеспечение

(Г-н Удовенко, Украинская ССР)

ей практически универсальной поддержки со стороны международного сообщества – несомненная заслуга Организации Объединенных Наций. Украинская ССР активно поддерживает эту концепцию урегулирования и выступает за ее полное и безоговорочное воплощение в конкретные действия.

По моему мнению, пришло время применить, наконец, к решению наиболее острых проблем Ближнего Востока принципы нового политического мышления, требующего смелости, трезвого учета сложившихся реальностей, отказа от ставших привычными стереотипов. Как отмечается в статье М.С. Горбачева "Реальность и гарантии безопасного мира",

"на всех стадиях конфликта необходимо широко использовать все средства мирного улаживания споров и разногласий между государствами".

Путь к достижению всеобъемлющего и справедливого урегулирования арабо-израильского конфликта пролегает через созыв полномочной международной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с равноправным участием в ней заинтересованных сторон, в том числе Организации освобождения Палестины, и государств – постоянных членов Совета Безопасности. Период после окончания предыдущей, сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций дал новые доказательства растущей международной поддержки идеи созыва такой конференции. Об этом убедительно свидетельствуют прозвучавшие с этой трибуны выступления представителей самых различных государств. Это отмечается и в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (док. A/42/714).

В свете нынешнего развития событий в мире созыв конференции становится все более срочной необходимостью. Сейчас просто нет альтернативы международной конференции по Ближнему Востоку. Даже те, кто не хочет принимать в ней участие и упорно голосует против любых резолюций, содержащих упоминание об этом форуме, стали говорить о конференции, как о чем-то возможном. В этих условиях важно своевременно перейти к практическим шагам по ее подготовке, начав, например, соответствующую подготовительную работу в рамках Совета Безопасности ООН.

Не может не вызывать беспокойства то, что уже сейчас, еще до реализации идеи созыва конференции, предпринимаются попытки превратить ее в декоративный, лишенный реальных полномочий орган; в ширму для прикрытия очередного раунда сепаратных

(Г-н Удовенко, Украинская ССР)

переговоров. Украинская ССР решительно осуждает такие действия. Усилия международного сообщества сегодня должны быть направлены на создание благоприятных условий проведения конференции, ее тщательную подготовку.

Конференция может иметь успех лишь при одном условии: если будут соблюдены интересы всех государств – и арабских, и Израиля. И не просто "помирить их на час", чтобы "через полчаса" вновь заговорило оружие. Но создать на Ближнем Востоке такую систему, которая бы обеспечивала прочный мир и гарантировала суверенные права всех живущих там народов.

Мы выступаем против любых попыток поставить под сомнение право Организации освобождения Палестины участвовать в конференции и выступать на ней от имени палестинского народа. Как член Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Украинская ССР заявляет, что вопроса о том, кто должен представлять арабов Палестины в процессе мирного урегулирования, просто не существует. На него давно ответили и сами палестинцы, и такой авторитетный международный орган, как Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций. Что касается различных спекуляций на разногласиях, существующих в рядах ООП, то их несостоятельность убедительно продемонстрировала состоявшаяся в этом году в Алжире XVIII сессия Национального совета Палестины.

Делегация Украинской ССР считает недопустимыми попытки отстранить от участия в работе Организации Объединенных Наций миссию постоянного наблюдателя Организации освобождения Палестины. Такие действия идут вразрез с процессом установления мира на Ближнем Востоке.

Позиции сил, блокирующих политическое решение ближневосточной проблемы, необходимо противопоставить единые действия сторонников ее справедливого мирного урегулирования.

В этом плане особое значение приобретает преодоление межарабских разногласий, осложняющих координацию их действий. Решительность и последовательность нужны арабским странам для того, чтобы скоординировать действия и для решения палестинского вопроса, лежащего в основе арабо-израильского конфликта. Одно с другим связано неразрывно. Ведь любая договоренность по проблемам ближневосточного урегулирования должна предусматривать создание независимого палестинского государства. Обойти этот вопрос — значит остановиться на полдороге и сохранить вероятность новых кровопролитий. В связи с этим Украинская ССР приветствует подход к ближневосточному урегулированию со стороны арабских государств, подтвержденный на недавней встрече в верхах в Аммане.

Мир на Ближнем Востоке неделим. В нем равно заинтересованы все народы этого региона. В конечном итоге в нем заинтересованы все мы, ибо урегулирование одного из наиболее острых региональных конфликтов отвечало бы нашей главной задаче — укреплению международного мира и безопасности. Обеспечить мир Ближнему Востоку можно лишь на основе всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта. Украинская ССР готова внести свой вклад в дело достижения такого урегулирования.

Г-н ЮСУФ (Малайзия) (говорит по-английски): Ближний Восток по-прежнему является основным очагом напряженности в мире. Со времени создания Израиля Палестина и ее народ, а также соседние арабские государства подвергаются неопишуемому насилию со стороны сионизма, которому присуще стремление к экспансии Израиля и региональному господству.

Проводя эту политику, Израиль демонстрирует полное игнорирование основных принципов прав человека и международного поведения. Военная и экспансионистская машина Израиля привела к подчинению палестинцев и оккупации арабских территорий. Под предлогом защиты своих так называемых законных интересов сионисты не колеблясь используют самые крайние меры для того, чтобы терроризировать население на оккупируемых территориях. Миллионы людей, включая женщин и детей, стали жертвами сионистской политики. Они были согнаны с родных мест и лишены своего имущества. Изощренные и немыслимые по своим методам пытки и репрессии используются для того, чтобы увековечить систематическое господство над палестинским народом.

Израиль и его друзья, манипулируя потоками информации, эффективно маскируют или нейтрализуют многочисленные проявления этой жестокости. Отсутствие объективности по палестинскому вопросу в международной прессе в некоторых западных странах является признаком наличия сговора между этими кругами и пропагандистской машиной Израиля. Те, кто имеет несчастье быть соседями Израиля, вынуждены ежедневно жить под покровом лжи и дезинформации. Говорят, что эта завеса лжи вызывает отвращение даже у самих израильтян.

Мы с сожалением отмечаем, что Израиль не добился бы успеха в проведении своей политики, если бы не поддержка некоторых крупных держав, которые используют создавшуюся ситуацию для содействия достижению своих собственных интересов. Мы не можем признать эти интересы оправданными в условиях современного мира; поэтому мы не можем признать их законными. В течение более чем 40 лет эта Организация обсуждает вопрос о Ближнем Востоке. В основе этого вопроса лежит государство Израиль, подчинение им Палестины и его агрессия в отношении арабских территорий. Такова суровая реальность сегодняшней жизни на Ближнем Востоке. Однако подспудные мотивы Израиля и его ближайших сторонников уходят корнями в средневековье. На этом важном перекрестке цивилизации по-прежнему господствует средневековый нравственный конфликт. Такова глубина цинизма, характеризующая конфликт на Ближнем Востоке.

Под этой маской чудовищной лжи скрыты многочисленные акты израильской агрессии в отношении народа Палестины и других арабских стран. Организации Объединенных Наций хорошо известно о подробностях преступлений, совершенных Израилем в качестве преднамеренных действий по укреплению своего господства. В истории человечества никогда не существовало более живучего проявления цинизма, чем тот, который имеет место на Ближнем Востоке, в Израиле. Мы имеем свидетельства государств, которые воочию и непосредственно сталкиваются с Израилем и созданной им военной машиной. Мы получаем свидетельства от палестинцев, которые проявили выдающееся мужество и терпимость, отказавшись находиться в подчинении.

Мы регулярно получаем доклады Генерального секретаря, включая его блестящий и содержательный доклад за этот год, содержащийся в документе A/42/714. Весьма полезным оказался для нас доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Усилия Генерального секретаря нашей Организации, а также Председателя Комитета в целях обеспечения мира и справедливости на Ближнем Востоке заслуживают нашего самого высокого признания.

(Г-н Юсуф, Малайзия)

С тех пор, как этот пункт повестки дня впервые рассматривался на Генеральной Ассамблее, были приняты резолюции по вопросу о Ближнем Востоке, деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, положению на оккупированных территориях, проблеме палестинских беженцев и непосредственно по вопросу о Палестине. Израиль вновь и вновь осуждают за акты агрессии и нарушение прав человека. Сотрудничество в стратегической области между Соединенными Штатами и Израилем характеризуется как фактор, который поощряет Израиль продолжать свою агрессивную и экспансионистскую политику. Оно рассматривается в качестве основной причины региональной нестабильности на Ближнем Востоке. Этот так называемый стратегический союз заводит в тупик. Он не отвечает цели международного мира, поскольку он отрицает осуществление идеи регионального согласия. Поэтому моя делегация отвергает основу так называемого стратегического союза. Мы рассматриваем его как узкокорыстную политику с сомнительными мотивами в современную эпоху. Возможно, сотрудничество Израиля с режимом расистской Южной Африки является лучшей иллюстрацией средневекового характера мотивов Израиля, которые составляют основу так называемого стратегического союза.

Несмотря на международное осуждение, Израиль по-прежнему бросает высокомерный вызов. Он продолжает занимать подобную позицию, поскольку он верит в поддержку некоторых стран, которым все еще присущи средневековые страхи и предрассудки, возможно, главным образом вследствие глубоко укоренившегося чувства вины, которое используют сионисты.

Парадоксален тот факт, что государства, вступив в новую, космическую эпоху, чувствуют себя в меньшей безопасности. Таким образом, существуют те, кто стремится задержаться на пороге средневековой истории. Это глубокое чувство антагонизма заставило Израиль ужесточить свой режим на оккупированных территориях посредством принятия дальнейших репрессивных мер, которые в значительной степени увеличили страдания населения. Деятельность израильских поселенцев, особенно боевиков, на оккупированных территориях была результатом ненависти, а не отсутствия безопасности. Эта ненависть неизбежно будет требовать постоянной аннексии территории.

Малайзия решительно осуждает наращивание насилия, осуществляемого Израилем. Мы глубоко обеспокоены эскалацией репрессивных мер в форме так называемой политики "железного кулака". Это политика ненависти, а не отсутствия безопасности.

(Г-н Юсуф, Малайзия)

Руководители Израиля должны воздержаться от отравления умов израильского народа ненавистью, древними страхами и предрассудками. Нельзя отрицать, что эта массовая ненависть является мощной силой самоуничтожения.

Мы испытываем большое сожаление в связи с надругательством над священными местами в Иерусалиме. Это насилие не только свидетельствует о бесчувственности Израиля к духовным ценностям других религий, но является воплощением исторической враждебности, которая находится в центре внутренней и внешней политики Израиля. Это сионизм в своем самом примитивном виде.

Такое нетерпимое положение, которое было создано Израилем, заслуживает безотлагательного внимания международного сообщества. Усилиям, направленным на обеспечение всеобъемлющего, прочного и справедливого урегулирования проблемы Ближнего Востока, должно быть придано самое первостепенное значение. Основа для урегулирования на основе переговоров была заложена Женевской декларацией о Палестине в сентябре 1986 года и резолюциями 38/58 С и 41/43 D Организации Объединенных Наций. Надежда на постоянный мир заключается как в решении моральных конфликтов, так и в политических действиях. Очевидно, что это должно исходить из желания всех заинтересованных сторон освободиться от древних страхов, предрассудков и ненависти. В этом заключается мудрость предложения о проведении Международной мирной конференции по Ближнему Востоку. В то время как большинство заинтересованных сторон поддерживает идею проведения этой конференции, ответственность ложится на Израиль и Соединенные Штаты, в частности, взять на себя обязательство поддержать процесс без новых маневров. Крайне важно, чтобы ООП как единственный, законный представитель палестинского народа приняла участие в этой конференции на равноправной основе со всеми заинтересованными сторонами. Генеральный секретарь предпринимает постоянные усилия, для того чтобы эта конференция стала реальностью. Мы настоятельно призываем его продолжить свои усилия, и мы призываем Соединенные Штаты и другие страны оказывать ему безоговорочную поддержку.

Положение на оккупированных территориях еще более ухудшилось. Не только отказ Израиля выполнить соответствующие резолюции свидетельствует о безотлагательности и необходимости проведения международной конференции, необходимо прекратить также дальнейшее произвольное задержание и заключение в тюрьмы арабов и палестинцев, борющихся за самоопределение и освобождение своих территорий. Мрачные планы, лежащие в основе осуществляемых Израилем изменений демократической структуры оккупированных территорий, подвергались серьезной критике международного сообщества. Эти изменения должны быть прекращены прежде, чем они так глубоко укоренятся, что их трудно будет исправить.

Мир должен бдительно следить за теми действиями, которые осуществляются оккупационными силами Израиля. Это делается сейчас не только Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, но также и Комиссией по правам человека и Специальным комитетом по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий.

(Г-н Юсуф, Малайзия)

Человеческая трагедия и та несправедливость, которые обрушились на палестинскую землю, выразились в огромном количестве палестинских беженцев. В течение поколений они живут в лагерях под эгидой Ближневосточного агентства ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) или в поселениях соседних арабских государств. Их судьба вызывает серьезную тревогу международного сообщества. Как это признается в резолюции 41/69 А прошлого года, репатриация или компенсация беженцам, как это предусматривается в пункте 11 резолюции 194 (III), не были осуществлены. Также был достигнут незначительный прогресс в деле осуществления программы, утвержденной Генеральной Ассамблеей в пункте 2 резолюции 513 (VI) по реинтеграции беженцев на основе репатриации или переселения. В связи с этими сложностями БАПОР сталкивается с проблемами уменьшения финансовых взносов, для того чтобы оплачивать растущие расходы.

Упорство Израиля, объясняемое в значительной степени поддержкой, которую он получает, является основной причиной нестабильности на Ближнем Востоке. Самая лучшая надежда в поисках урегулирования может возникнуть на основе процесса диалога в рамках Международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Моя делегация призывает всех тех, кто еще не сделал этого, поддержать это предложение. Мы призываем их положить конец насилию, страданиям и перемещению палестинского народа. Мы призываем отказаться от древних страхов, предрассудков и ненависти и возвратиться к здравому смыслу в регионе. Мы очень надеемся, что народ Палестины сможет вернуться к себе на родину и осуществить свое право на самоопределение.

Г-н КОРХОНЕН (Финляндия) (говорит по-английски): Правительство Финляндии глубоко озабочено неспособностью решить сложные проблемы и конфликты Ближнего Востока. Они являются постоянной угрозой для международного мира и безопасности. Основа для мирного урегулирования хорошо известна; она давно изложена в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, которые получили, практически, всеобщее признание. Прочное и мирное урегулирование может быть достигнуто лишь на основе переговоров. Приобретение территорий силой является недопустимым, и поэтому Израиль должен вывести все свои войска с территорий, оккупированных с 1967 года. Все государства региона, включая Израиль, имеют право на жизнь в условиях мира, в рамках безопасных и международно признанных границ, без угрозы силой или применения силы.

(Г-н Корхонен, Финляндия)

Вопрос Палестины является ядром ближневосточного конфликта. Пока не решена эта проблема, положение не будет урегулировано окончательным образом. Соответственно, необходимо осуществить законные права палестинцев, включая их право на национальное самоопределение. Это предполагает их право участвовать в переговорах по их собственному будущему в рамках всеобъемлющего урегулирования конфликта. Финляндия по-прежнему считает, что Организация освобождения Палестины (ООП) является основным представителем национальных чаяний палестинцев.

Основным препятствием для урегулирования ближневосточного конфликта стал ряд незаконных акций, совершенных Израилем. Израиль продолжает политику создания поселений и распространяет свою юрисдикцию на Голанские высоты и продолжает меры, направленные на изменение статуса города Иерусалима. Все эти акты были отвергнуты Советом Безопасности. Вновь Финляндия присоединяется к международному сообществу и осуждает эти акты. Что же касается оккупированного Западного берега и сектора Газа, напряженность там сохраняется на высоком уровне. Результатом являются еще большие насилия и страдания для гражданского населения.

Ливан также остается жертвой основных проблем ближневосточного конфликта — как национальных, так и международных, политических, а также религиозных и культурных. Финляндия призывает все заинтересованные страны воздерживаться от насилия. Необходимо уважать независимость, территориальную целостность и национальный суверенитет Ливана. Необходимо вывести все иностранные войска и восстановить власть Ливана на ливанских территориях как можно скорее.

В соответствии с политикой нейтралитета, Финляндия занимает сбалансированную примирительную позицию по многим противоречивым вопросам ближневосточного конфликта. Финляндия поддерживала хорошие отношения со всеми заинтересованными государствами, включая все стороны конфликта. Мы твердо намерены продолжать эту политику, которая позволяет нам содействовать установлению мира в регионе. Финляндия участвует в деятельности ООН по поддержанию мира на Ближнем Востоке: во Временных силах ООН в Ливане (ВСООНЛ), Силах ООН по наблюдению за разъединением (СООННР) и в Органе ООН по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП). Мы считаем, что операция по поддержанию мира является важным элементом деятельности ООН в поддержку усилий, направленных на мирное урегулирование конфликта. Несмотря на неблагоприятные условия, в которых вынуждены работать

(Г-н Корхонен, Финляндия)

войска ВСООНЛ, эта сила может сыграть решающую роль в смягчении страданий гражданского населения, а также в создании более стабильных условий, которые создадут лучшую обстановку для усилий, направленных на установление мира путем переговоров.

Финляндия с удовлетворением отмечает, что идея проведения мирной конференции по Ближнему Востоку постепенно получает все большую поддержку международного сообщества. Необходимы активные усилия, для того чтобы прийти к согласию по принципам и мандату этой конференции. После 40 лет насилия прочное урегулирование в тревожном регионе Ближнего Востока никогда не было столь необходимым.

Г-н ТАНАСИЕ (Румыния) (говорит по-французски): В начале этой сессии Генеральной Ассамблеи моя делегация распространила в качестве официального документа некоторые соображения и предложения президента Румынии Николаэ Чаушеску, касающиеся основных международных проблем, путей их урегулирования в соответствии с интересами и надеждами всех народов, связанными с миром, независимостью и прогрессом. В этом документе подчеркивается, что конфликты и кризисные ситуации, а также напряженность в различных регионах мира не сократились, а, наоборот, они еще больше усугубились, создавая новые угрозы для безопасности и стабильности в нашем мире. Кризис на Ближнем Востоке, который с каждым годом становится все более острым и представляет собой постоянную угрозу для мира, безопасности и международного сотрудничества, является одной из причин таких опасений.

В докладе Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке, представленном на рассмотрение Генеральной Ассамблеей, весьма четко отражается этот тревожный факт, а также подчеркивается следующее:

"несмотря на столь давнишнее внимание Организации Объединенных Наций к этому вопросу и многочисленные резолюции, принятые с 1947 года как Советом Безопасности, так и Генеральной Ассамблеей ... Десятки тысяч человек погибли, а конфликт по-прежнему является взрывоопасным и имеет последствия не только для региона, но и для всего международного сообщества". (A/42/714, пункт 36)

Состояние конфронтации, которое сохраняется на Ближнем Востоке и общее развитие арабо-израильского конфликта подтверждает историческую истину о том, что мир и безопасность не могут быть построены и гарантироваться на основе силы или угрозы ее применения или лишения других народов права на свободное существование и независимость.

Таким образом, настало время для того, чтобы все государства-члены взяли на себя свою политическую и моральную ответственность, с тем чтобы Организация Объединенных Наций, основная роль которой состоит в поддержании международного мира и безопасности, могла действовать более твердо для обеспечения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования этого конфликта, в частности посредством скорейшего созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций.

Румыния постоянно и решительно выступала за политическое урегулирование на Ближнем Востоке, которое гарантировало бы всеобъемлющий, справедливый и прочный мир в этом регионе. На основе той принципиальной позиции, что оккупация иностранной

(Г-н Танасие, Румыния)

территории силой недопустима, Румыния с самого начала подтвердила, что для того, чтобы мирное урегулирование на Ближнем Востоке было справедливым и прочным, необходим, прежде всего, полный уход Израиля с арабских территорий, оккупируемых с войны 1967 года. Моя страна также выступает против актов Израиля, направленных на аннексию части сирийской территории, а именно: Голанских высот. Мы призываем к полному и безоговорочному выводу израильских войск из южного Ливана для того, чтобы позволить этой стране добиться национального примирения внутренних политических сил, и для того, чтобы гарантировать независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность этой страны. Другим существенным элементом мирного урегулирования в регионе является признание права палестинского народа на самоопределение и создание своего собственного государства. Ясно, что всеобъемлющий, справедливый и прочный мир не будет достигнут, если мы не решим палестинский вопрос, который является ядром проблемы на Ближнем Востоке.

В то же время мы считаем, что для удовлетворения законных интересов и чаяний государств и народов Ближнего Востока любое урегулирование должно гарантировать право на независимое существование и суверенитет любой страны региона, что позволило бы установить отношения сотрудничества, доверия и взаимного уважения между всеми государствами и народами региона.

Стремясь внести свой вклад в содействие политическому урегулированию ближневосточных проблем, Румыния еще в 1978 году предложила созвать международную мирную конференцию под эгидой Организации Объединенных Наций. События в этом регионе с того времени и усилия, предпринятые многочисленными государствами и Организацией Объединенных Наций четко продемонстрировали, что единственный путь достижения урегулирования проблемы – это организация конференции. Именно поэтому моя страна поддержала резолюцию Генеральной Ассамблеи 41/43 D от 2 декабря 1986 года, в которой одобряется идея созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций.

Как показали дискуссии на этой сессии и как об этом говорится в докладе Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке, существует все более широкий консенсус в международном сообществе по вопросу о том, что мирная конференция по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций создала бы наилучшие условия для успешных переговоров о всеобъемлющем урегулировании конфликта в этом регионе.

(Г-н Танасие, Румыния)

В духе соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи в такой мирной конференции должны принять участие все заинтересованные стороны, включая Организацию освобождения Палестины, постоянных членов Совета Безопасности и другие заинтересованные государства, желающие принять участие и способные внести вклад в поиск мирного урегулирования. Учитывая настоятельную необходимость созыва мирной конференции, мы считаем важным создание в ближайшее время подготовительного комитета для принятия необходимых мер по организации конференции.

Как уже заявила наша делегация, мы не должны упускать этой исторической возможности для восстановления мира в таком исключительно тревожном регионе, как Ближний Восток. Сейчас, более чем когда-либо ранее, необходимы активные усилия со стороны всех государств, международного сообщества, для того чтобы провести без промедления мирную конференцию по Ближнему Востоку. Все государства должны попытаться преодолеть их разногласия и найти посредством переговоров и диалога между заинтересованными сторонами приемлемые решения, учитывающие жизненные интересы народов этой части мира.

Румынская делегация высоко оценивает деятельность Генерального секретаря, направленную на поиски решения сложных проблем Ближнего Востока. Мы считаем особенно важным, чтобы Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций заручился поддержкой всех государств и тесным сотрудничеством в усилиях, направленных на немедленный созыв мирной конференции по Ближнему Востоку. Как мы часто говорили, Организация Объединенных Наций может и должна играть более активную роль в усилиях, направленных на урегулирование ближневосточного конфликта, особенно поскольку Генеральная Ассамблея уже создала основу для всеобъемлющих переговоров и справедливого и прочного мира в регионе, что полностью отвечает чаяниям и надеждам народов региона и народов всего мира.

(Г-н Танасие, Румыния)

Со своей стороны, Румыния полна решимости и впредь прилагать все усилия, с тем чтобы содействовать достижению всеобъемлющего и прочного решения ближневосточных проблем, установлению справедливого мира в регионе, а также укреплению международного мира, безопасности и сотрудничества.

Г-н СЕВИЛЬЯ БОСА (Никарагуа) (говорит по-испански): Генеральная Ассамблея традиционно уделяет самое первостепенное внимание положению на Ближнем Востоке, так как этот охваченный войной регион давно является источником напряженности и обеспокоенности в мире.

Наша Организация прилагает колоссальные усилия для решения проблемы этого региона, но они еще не привели к созданию основ справедливого и прочного урегулирования. Уместно напомнить о резолюции 32/36 (XXIX), в которой Генеральная Ассамблея подтвердила неотъемлемые права палестинского народа, включая право на самоопределение без вмешательства извне, право на независимость и суверенитет и право на возвращение в свои дома и возвращение их собственности. Резолюция напоминала международному сообществу также о необходимости осуществления резолюций 181 (II) и 194 (III), принятых в 1947 и 1948 годах соответственно. В первой из этих резолюций Генеральная Ассамблея признавала право арабского народа Палестины на создание независимого государства в Палестине.

Мы говорим об этих важных резолюциях потому, что Никарагуа, как и подавляющее большинство стран мира, полностью убеждена в том, что справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке может быть достигнут лишь в том случае, если палестинскому народу будет предоставлена возможность свободно осуществить свои неотъемлемые права. Поэтому ни одно решение не может игнорировать уважение этих прав.*

Необходимо также учитывать принцип недопустимости захвата территорий путем применения силы. Поэтому любое урегулирование должно быть основано на полном и безусловном уходе Израиля со всех оккупированных арабских и палестинских территорий.

Неделю назад в этом зале глава политического департамента Организации освобождения Палестины (ООП) г-н Фарук Каддуми напомнил нам о трудностях, переживаемых его народом. Он также напомнил о том, что в этом году исполняется

* Г-н Каньете (Парагвай), Заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Севилья Боса, Никарагуа)

двадцать лет со дня оккупации Израилем всей территории Палестины. С того времени палестинский народ не имеет возможности осуществлять свои основополагающие права, которые гарантированы различными международными документами, в частности Женевскими конвенциями 1949 года об оккупированных территориях. Израиль отказывается даже рассмотреть вопрос применения положений этих документов к оккупированным палестинским территориям, потому что он вовсе не намерен уходить с этих территорий. Вместо этого он пытается придать некоторую законность этой оккупации, увеличивая число поселений, аннексируя новые территории, конфискуя земли и применяя коллективные санкции к законному населению этих территорий.

Угнетение и террор являются повседневной реальностью для палестинского народа, точно так же, как разрушение домов, массовые аресты, высылка лидеров, депортация, закрытие университетов, учреждений и школ и нападения на лагеря беженцев, города, окрестности и даже на религиозные центры. Более того, предпринимаются намеренные усилия для изменения экономической инфраструктуры, с тем чтобы навсегда привязать ее к израильской экономике и сделать ее зависимой от последней.

С помощью этих действий Израиль откровенно нарушает нормы международного права и все принципы Устава нашей Организации, которой он обязан своим существованием.

Очевидно, однако, что Израиль не мог бы по-прежнему игнорировать и бросать вызов международному сообществу и нарушать резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, если бы не безоговорочная поддержка Соединенных Штатов во всех областях. Эта поддержка не удивляет нас, но она должна вызывать тревогу у всех народов, которым дороги мир и справедливость. Соединенные Штаты, поощряя военную агрессию, предпринимая акции по дестабилизации и экономической блокаде против народов и правительств, стремящихся добиться своего полного освобождения, стали основным пособником терроризма в мире. Соединенные Штаты поощряют незаконную аннексию арабских территорий, включая Иерусалим. Они поощряют государственный терроризм и репрессии на оккупированных палестинских территориях. Они поощряют вторжение в Ливан и постоянные нападения на него. Они поддержали массовые убийства в Сабре и Шатиле. И они поощряют попытки уничтожить палестинский народ. Соединенные Штаты препятствуют осуществлению функций и обязанностей Совета Безопасности в соответствии с Уставом нашей Организации, злоупотребляя своим правом вето, с тем чтобы помешать принятию мер согласно главе VII Устава, что обеспечивает единственную возможность положить конец этому политическому геноциду.

(Г-н Севиля Боса, Никарагуа)

Установление справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке должно быть основано на полном уходе Израиля со всех оккупированных арабских территорий и обеспечении национальных прав палестинского народа в рамках международной мирной конференции, которая должна быть созвана под эгидой Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 38/58 С Генеральной Ассамблеи.

Арабские страны заявили о своем подлинном стремлении к миру в регионе. Мы хотели бы напомнить о недавней конференции представителей арабских стран на высшем уровне, состоявшейся в Аммане, где арабские страны выразили свою поддержку международной конференции как наиболее эффективному средству достижения мира. Эта конференция в верхах также выступила против любого урегулирования, которое не предусматривает полного ухода Израиля с оккупированных палестинских и арабских территорий и не обеспечивает полного осуществления неотъемлемых прав палестинского народа.

Мы с энтузиазмом отмечаем растущую поддержку созыва международной конференции. Большие группы стран поддержали эту идею. Наряду с неприсоединившимися странами, которые некоторое время назад высказали свою твердую и решительную поддержку этой идеи, с важными заявлениями выступили страны Европейского экономического сообщества.

Высокой оценки заслуживает деятельность нашего Генерального секретаря, и мы поддерживаем его постоянные усилия по созыву этой конференции.

Наконец, не может быть сомнений в том, что у народов Ближнего Востока, особенно у палестинского народа, народов Южной Африки и Центральной Америки один враг и их борьба за независимость, суверенитет, территориальную целостность, самоопределение и справедливость – это единая борьба.

Мы еще раз повторяем, что для решения этой проблемы необходимо единство. Давайте откликнемся на настоятельные призывы народов мира к справедливому и прочному миру.

Народ и правительство нашей страны вновь заявляют о своей солидарности с палестинским народом, руководимым Организацией освобождения Палестины, его единственным законным представителем, и мы поддерживаем все народы братских арабских стран в их борьбе за мир, которая является и нашей борьбой.

Г-н НОВОРЫТА (Польша) (говорит по-английски): Польша следит за развитием событий на Ближнем Востоке с пристальным вниманием и глубокой тревогой. Основная причина ближневосточного конфликта давно уже была признана международным сообществом. В своем самом последнем высказывании по этому вопросу, содержащемся в резолюции 41/162 А, Генеральная Ассамблея подтвердила свою убежденность в том, что палестинский вопрос является сердцевинной проблемой конфликта на Ближнем Востоке и что никакое всеобъемлющее, справедливое урегулирование и прочный мир в этом регионе не могут быть достигнуты без полного осуществления палестинским народом его неотъемлемых национальных прав и без ухода Израиля из всех оккупированных арабских территорий.

С момента принятия этой резолюции положение на Ближнем Востоке ухудшилось, особенно в результате акций Израиля, направленных против гражданского населения на оккупированных арабских территориях. Израиль ввел там отдельный правовой режим и военную администрацию. Он конфискует имущество и землю, широко прибегает к превентивным арестам и депортации нежелательных личностей. Палестинское население лишено защиты профсоюзов и не пользуется правами на соответствующее вознаграждение, здравоохранение, социальное обеспечение. Всеобщая забастовка палестинского населения 24 июня 1987 года, потребовавшая равноправия, подтверждает, что положение в этом плане отнюдь не улучшается.

С другой стороны, имели место некоторые отрадные события, свидетельствующие о растущей поддержке идеи скорейшего созыва международной мирной конференции в соответствии с положениями резолюции 38/58 С Генеральной Ассамблеи, которые были подтверждены в резолюции 41/43 D от 2 декабря 1986 года Генеральной Ассамблей.

Помимо нерушимой приверженности социалистических стран, в том числе Польши, делу всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточного конфликта путем коллективных усилий, при участии всех заинтересованных сторон, сильный импульс предложению о созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку был дан и движением неприсоединившихся стран, о чем красноречиво свидетельствует Харарское заявление Комитета девяти неприсоединившихся стран по Палестине, которое было принято на совещании министров иностранных дел Комитета девяти, состоявшемся в Хараре 14 и 15 апреля 1987 года.

Еще одним отрядным событием является поддержка, выраженная Советом министров Европейского сообщества в своем заявлении от 23 февраля в поддержку идеи проведения международной мирной конференции по Ближнему Востоку, а также выраженная в

заявлении министров иностранных дел двенадцати государств - членов Европейского экономического сообщества (ЕЭС) от 13 июля 1987 года. Поддержка идеи проведения конференции также была оказана и странами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), о чем свидетельствует совместное коммюнике двадцатого совещания АСЕАН на уровне министров, состоявшегося в Сингапуре 15-16 июня 1987 года.

Идея созыва международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций привлекает особое внимание и со стороны арабских участников конфликта, и поддержка такой конференции еще раз была подтверждена на совещании глав государств и правительств арабских стран, состоявшемся в Аммане.

Учитывая возрожденные надежды на то, что Совет Безопасности может сыграть более серьезную и эффективную роль в урегулировании конфликтных ситуаций, наша делегация с интересом восприняла и доклад Генерального секретаря о консультациях с членами Совета Безопасности по Ближнему Востоку и, в частности, ознакомилась с пунктом 3 этого доклада, в котором, среди прочего, говорится, что

"в отличие от прошлых лет ни один из членов Совета не выступил в принципе против идеи проведения международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций".

Эта оптимистическая нотка, однако, была несколько затуманена дальнейшим высказыванием:

"широкие разногласия в отношении формы проведения конференции по-прежнему сохраняются". (A/42/277, пункт 3)

И что еще серьезнее, как сказано в докладе о работе Организации:

"К сожалению, добиться согласия всех сторон с принципом международной конференции пока не удалось ...". (A/42/1, стр.4)

Очевидно, основная задача теперь состоит в том, чтобы заручиться согласием всех заинтересованных сторон с идеей проведения конференции. Это предполагает отказ от любых попыток заключить сепаратные сделки или навязать односторонние планы урегулирования конфликта, которые не учитывают, в частности, неотъемлемые права палестинского народа.

Мы благодарим Генерального секретаря за усилия, прилагаемые им, направленные на то, чтобы идея созыва конференции по Ближнему Востоку была осуществлена, и разделяем его убежденность в том, что

(Г-н Новорыта, Польша)

"необходимо всеми средствами продолжать поиск всеобъемлющего урегулирования путем переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех сторон". (A/42/1, стр.4)

Польша давно уже занимает позицию, в соответствии с которой всеобъемлющее, справедливое и прочное решение ближневосточного конфликта возможно лишь на основе возвращения оккупированных арабских территорий, уважения права всех народов на самоопределение, в том числе осуществление неотъемлемых прав палестинского народа и обеспечение равной безопасности всех стран этого региона.

Польша заявляет о своей готовности конструктивно сотрудничать и вносить свой практический вклад в усилия по установлению мира на Ближнем Востоке, о чем, помимо прочего, говорит и участие Польши в Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООНП). Этим объясняется наша поддержка инициативы по созыву международной конференции по Ближнему Востоку, поскольку, как заявил министр иностранных дел Польши г-н Ожеховский в своем выступлении на Генеральной Ассамблее 2 октября 1987 года:

"мир не может восторжествовать в регионе до тех пор, пока не будет найдено справедливое и прочное решение этого вопроса". (A/42/PV.22, стр.43)

Г-н АЛЬ-АШТАЛЬ (Демократический Йемен) (говорит по-арабски): Я имею честь сделать заявление от имени Йемена, двух его частей – южной и северной.

Генеральная Ассамблея обсуждает сегодня положение на Ближнем Востоке после того, как недавно был рассмотрен вопрос о Палестине. В этом хронологическом порядке нет ничего удивительного. Это – один неделимый вопрос – арабо-израильский конфликт, причина которого возникла еще 70 лет тому назад и является результатом Декларации Бальфура, названная так по имени тогдашнего министра иностранных дел Великобритании. Британские власти Мандата в Палестине сотрудничали с сионистским агентством с тем, чтобы устроить демографический переворот в Палестине, организовав еврейскую иммиграцию в широком масштабе и объединив иммигрантов в сельскохозяйственные колонии, который впоследствии приобрел военный аспект и открыл путь для расширения деятельности террористической сионистской организации и создания военного образования.

(Г-н аль-Ашталъ, Демократический Йемен)

Израильско-арабский конфликт начался в 1947 году, когда Декларация Бальфура привела к созданию еврейского государства в некоторых частях Палестины. Организация Объединенных Наций принимала в этом участие, утвердив резолюцию о разделе, тем самым узаконив еврейское государство, которое с самых первых дней своего существования попирало волю международного сообщества.

(Г-н аль-Ашталъ, Демократический Йемен)

Сегодня Израиль оккупирует всю территорию Палестины, а также Голанские высоты и часть юга Ливана.

Генеральная Ассамблея приняла многочисленные резолюции об арабо-израильском конфликте. В отношении этого конфликта и основ его прочного урегулирования был достигнут международный консенсус, против которого выступают лишь Израиль и Соединенные Штаты Америки. Подводя итог, можно сказать следующее.

Во-первых, вопрос Палестины является сутью арабо-израильского конфликта; он заключен в более широкие рамки всего ближневосточного вопроса. Таким образом, прочный и справедливый мир не может быть установлен, если не будет достигнуто всеобъемлющее решение арабо-израильского конфликта как в палестинском, так и в более широком арабском контексте.

Во-вторых, разделение арабо-израильского конфликта, поиск половинчатых решений некоторых из частей его раздробленных аспектов и игнорирование других не могут способствовать миру или привести к прекращению состояния войны.

В-третьих, справедливый и прочный мир может быть установлен только путем ухода Израиля с оккупированных арабских территорий и предоставления палестинскому народу возможности осуществления его неотъемлемых национальных прав, включая право на возвращение, право на самоопределение и право на создание независимого государства на своей собственной земле.

В-четвертых, сегодня существуют возможности для созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций в целях достижения всеобъемлющего и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта во всех его аспектах при участии всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), единственного законного представителя палестинского народа.

Арабские государства ясно изложили свою позицию в этом международном консенсусе. На совещаниях арабских государств на высшем уровне, проходивших последовательно в Фесе, Касабланке и, недавно, в Аммане, была четко выражена полная поддержка мирного варианта решения арабо-израильского конфликта и содержался призыв к его урегулированию через проведение международной мирной конференции. Кроме того, арабские страны настаивали на том, чтобы постоянные члены Совета Безопасности приложили усилия для осуществления идеи проведения международной конференции. Более

того, Палестинский национальный совет, который недавно провел совещание в Алжире, одобрил идею проведения международной конференции и заявил о готовности ООП принять в ней участие.

Однако в этом случае, как и в случае с международным консенсусом в отношении необходимости созыва международной мирной конференции для прочного и всеобъемлющего решения арабо-израильского конфликта, Израиль продолжает воздвигать препятствия. Позиция Израиля заключается в том, что он отвергает мирное урегулирование. Более того, Израиль продолжает проводить политику, основанную на экспансии и насилии, политику свершившегося факта, осуществляемую с помощью силы. Он аннексировал Аль-Кудс аш-Шариф и Голанские высоты, тем самым нарушив резолюции Организации Объединенных Наций. Он ужесточает свой контроль над оккупированными арабскими территориями, создавая новые поселения и расширяя уже существующие на Западном берегу, в секторе Газа и на Голанских высотах. Он продолжает санкции и репрессии против палестинцев и проводит ничем не прикрытую политику, направленную на выселение палестинцев и расширение масштабов еврейской иммиграции в Палестину, целью которой является изменение демографического характера этой территории.

Что касается Соединенных Штатов Америки, то вместо того, чтобы присоединиться к ясному международному консенсусу, возникшему в последние годы, и придать импульс процессу миру, они приняли позицию Израиля как свою собственную и продолжают создавать препятствия и навязывать необоснованные условия с единственной целью не пропустить идею созыва международной конференции. Они выступают против участия Организации освобождения Палестины в этой конференции. Они предпочитают вступить в прямые двусторонние переговоры; они фактически настаивают на их проведении. В действительности они не хотят созыва международной конференции. Международная конференция противоречит политике Соединенных Штатов, направленной на исключение Совета Безопасности из любого мирного процесса, с тем чтобы они могли продолжать свою роль единственного посредника, роль, начатую со времени подписания кэмп-дэвидских соглашений.

Стало совершенно ясно, что, настаивая на разделении этого конфликта, настаивая на роли единственного посредника и на половинчатых выборочных решениях, Соединенные Штаты пытаются обойти международный консенсус. Соединенные Штаты не способствуют установлению мира на Ближнем Востоке, а лишь способствуют американо-израильским

интересам, которые находят свое выражение в стратегическом альянсе между Тель-Авивом и Вашингтоном. Не удивительно поэтому, что, препятствуя международным мирным усилиям, Соединенные Штаты удваивают свою экономическую и военную поддержку Израиля, чтобы он мог и в дальнейшем проводить свою политику экспансии и свершившегося факта.

Попытка обойти международный консенсус, разделяя арабо-израильский конфликт и отвергая средства найти общеприемлемое решение путем созыва международной мирной конференции, означает, фактически, обход палестинского вопроса, который лежит в самом центре кризиса, и игнорирование Организации освобождения Палестины, представляющей все группы и категории палестинского народа внутри Палестины и за ее пределами. Американско-израильские маневры направлены на то, чтобы исключить любую роль Организации освобождения Палестины в международной конференции и изобрести любого рода альтернативу представительству палестинского народа. Это, конечно, сопровождается различными пропагандистскими кампаниями по подрыву престижа Организации освобождения Палестины путем приклеивания ярлыка террористской организации этому движению национального сопротивления, которое ведется палестинским народом против оккупации за осуществление права на самоопределение.

Подтверждение этой кампании против Организации освобождения Палестины можно найти в недавно принятых администрацией Соединенных Штатов мерах, направленных против деятельности палестинских средств массовой информации в Соединенных Штатах. Это было сделано по просьбе израильского премьер-министра и идет на пользу сионистскому механизму пропаганды в Соединенных Штатах. Таким образом, американская общественность была лишена возможности самой судить о трагедии, которую переживает палестинский народ под игом израильской оккупации.

С другой стороны, Соединенные Штаты стремятся уменьшить дипломатические достижения Организации освобождения Палестины, которые заключаются в признании этой организации большинством народов и ее широком представительстве в большинстве столиц мира. Нынешние попытки закрыть представительство Организации освобождения Палестины при Организации Объединенных Наций и ограничить его деятельность вновь подтверждают тот факт, что Соединенные Штаты не только выступают против законной борьбы палестинского народа за свою независимость и свободу, но и против палестинской дипломатии, стремящейся изыскать мирное решение в рамках Организации

Объединенных Наций. Попытка закрыть представительство Организации освобождения Палестины при Организации Объединенных Наций является частью усилий, предпринимаемых Соединенными Штатами с целью в корне пресечь идею созыва международной мирной конференции.

(Г-н аль-Ашталь, Демократический Йемен)

Конечно, это неважно, если Соединенные Штаты таким образом стремятся снять с себя свои юридические обязательства в соответствии с соглашением о центральных учреждениях. Организация Объединенных Наций не служит интересам внешней политики Соединенных Штатов или их целям, как это было в 1947 году, когда был принят план раздела Палестины.

Возможность проведения международной мирной конференции, как первого шага на пути к изысканию всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта, в позитивном и негативном смысле, зависит от складывающегося международного климата. Всякий раз, когда возникает напряженность на международной арене, появляются односторонние и половинчатые решения, как это уже было в начале 80-х годов, когда все усилия по международному сотрудничеству для установления мира в районе Ближнего Востока потерпели провал. То же самое относится и к другим региональным очагам напряженности. Возможность международного сотрудничества, возможности преодоления региональных конфликтов улучшаются, когда мы преодолеваем напряженность и складывается позитивная международная атмосфера. Поэтому мы с оптимизмом ожидаем предстоящей встречи в верхах, которую намечено провести в Вашингтоне в начале следующей недели между лидерами Советского Союза и Соединенных Штатов Америки. Мы надеемся, что эта встреча сыграет конструктивную роль в ослаблении международной напряженности и открыть новую страницу международного сотрудничества в решении региональных конфликтов, включая и арабо-израильский конфликт, и мы также надеемся, что эта встреча привлечет необходимое внимание, с тем чтобы международная мирная конференция, проведение которой намечается на 1988 год, могла бы состояться.

Г-н ДЖУДИ (Алжир) (говорит по-французски): Одна из основных проблем, которая стоит перед нашей Организацией с момента ее образования, это, несомненно, проблема ближневосточного конфликта. Этот конфликт, который потрясает эту тревожную часть мира в течение четырех десятилетий и который постоянно ставит под угрозу международный мир и безопасность, сегодня извлекает выгоду из обстоятельств, которые создают большую возможность для их окончательного урегулирования.

Международное сообщество признает, что палестинский вопрос стоит у истоков ближневосточного кризиса. Совершенно ясно, что решение одной проблемы неразрывно связано с решением другой. Признано также, что осуществление права палестинского народа на самоопределение и создание независимого государства – единственный путь

для справедливого и окончательного урегулирования, и это является необходимым условием для установления прочного и подлинного мира. Сорок лет эволюции данного кризиса не только не отвергли этот важный факт, а, напротив, сделали его еще более актуальным с политической точки зрения.

Соответственно международное сообщество более чем когда бы то ни было привержено идее безотлагательного урегулирования ближневосточного кризиса, поскольку тот факт, что ни одно десятилетие не обходилось без войны и что этот конфликт все время усугублялся и ухудшался, показал, что он может выйти из-под контроля. Опасные события постоянно ухудшают положение и поэтому усугубляют климат нестабильности и отсутствия безопасности. В рамках этой спирали напряженности риск катастрофы далеко не ликвидирован. Действительно, преднамеренно используя диалектику насилия, режим Тель-Авива использует все для того, чтобы укрепить свое упорство и затушевать основной элемент конфликта – палестинский вопрос.

Четко осознавая эти препятствия на пути к миру, Организация Объединенных Наций согласна урегулировать этот кризис, пытаясь провести под своей эгидой Международную мирную конференцию по Ближнему Востоку.

Согласие с этим принципом и проведением конференции пользуется международным консенсусом за исключением сионистского образования. Признавая ответственность, которую она несет по вопросу Палестины, что является сердцевиной кризиса на Ближнем Востоке, Организация Объединенных Наций принимает активное участие в пропагандировании идеи необходимости проведения международной конференции. С этой точки зрения Генеральный секретарь заслуживает благодарности международного сообщества за его самоотверженность, особенно в том, что касается консультаций, которые были проведены с постоянными членами Совета Безопасности и заинтересованными сторонами.

В этом контексте Совет Безопасности, который, по всей видимости, руководствуется новой решимостью в том, что касается некоторых конфликтных ситуаций, должен взять на себя всю ответственность за кризис, который, конечно же, стоял в центре внимания с момента его образования. Арабские страны во время встречи в Аммане одобрили принцип международной конференции и подтвердили необходимость участия в ней Организации освобождения Палестины (ООП) на равноправной основе.

(Г-н Джуди, Алжир)

В то же время как цель этой конференции действительно состоит в том, чтобы выработать справедливое и окончательное решение ближневосточного кризиса в целом, конференция должна обладать необходимыми полномочиями для того, чтобы решить вопрос Палестины с помощью Организации Объединенных Наций, восстановив национальные права палестинского народа, включая его право на образование его собственного независимого государства, а также добиться гарантии освобождения оккупированных арабских территорий, включая Аль-Кудс. Поэтому нельзя считать надежными рамками простую конференцию, которая явилась бы лишь прикрытием и затушевывала бы суть ближневосточного кризиса.

Отказ сионистского образования даже от принципа проведения международной конференции, вместе с тем ускорение колонизации оккупированных арабских территорий ясно показывают стратегию обструкции мирному урегулированию. Таким образом, политика свершившегося факта приобрела форму систематической колонизации оккупированных арабских территорий, когда было время осуществить программу, предусматривающую расселение 30 тысяч новых поселенцев на Западном берегу и в секторе Газа в ближайшие месяцы. К этому мы должны добавить тот факт, что в Аль-Кудс уже прибыло 100 тысяч поселенцев. Этот поток поселенцев, изгнание палестинцев с их земель и лишение их своей собственности, объясняется целью радикального изменения характера и демографического состава оккупированных территорий.

На оккупированной территории, как в ссылке, народ Палестины является жертвой тотальной войны, цель которой уничтожить его самобытность и поколебать волю к существованию. Предпринимаются мощные разнообразные нападения на культурное и историческое наследие палестинского народа в яростной попытке лишить его самобытности и культуры. В то же время бомбардировки палестинских лагерей в Ливане — это часть стратегии, рассчитанной на подавление сопротивления палестинцев.

В то же время в Ливане и на Голанских высотах изо дня в день осуществляется политика сионистской гегемонии. На Голанских высотах, являющимися жертвой агрессии, которая была осуждена нашей Организацией, сирийское население подвергается всяческим преследованиям, поскольку оно оказывает решительное сопротивление попыткам лишить их арабской самобытности. В Ливане десятилетие

(Г-н Джуди, Алжир)

агрессии и вмешательства привело к разделению страны, оккупации ее южной части, разрушению Бейрута, массовым убийствам и невыразимым страданиям ливанского народа и палестинских беженцев.

Хотя в настоящее время есть очевидные признаки того, что существует международная воля урегулировать проблему Ближнего Востока, обструкционистская позиция сионизма уже может привести к тому, что мирный процесс, разработанный на Генеральной Ассамблее, будет обречен на провал.

Принимая во внимание многолетнее пренебрежение к международному праву на Ближнем Востоке и угрозу, которую такая ситуация создает для международного мира и безопасности, международное сообщество должно безотлагательно содействовать установлению справедливого, всеобъемлющего и окончательного мира - на основе проведения международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

Именно поэтому крайне важно в настоящее время, чтобы наша Организация, и особенно Совет Безопасности, предприняли все усилия, направленные на устранение всех препятствий, стоящих на пути проведения такой конференции, в интересах народов региона и в интересах мира и безопасности во всем мире.

Г-н КАРИМ (Судан) (говорит по-арабски): Вопрос о положении на Ближнем Востоке стал уже вечным в повестке дня Генеральной Ассамблеи, потому что мы не можем найти справедливого и прочного решения палестинской проблемы, которая, по единодушному признанию всего мира, является главной причиной конфликта на Ближнем Востоке. Постоянное ухудшение положения в этом регионе и неудача всех мирных усилий вызывают рост международной озабоченности относительно опасности, которую таит в себе это ухудшение, и особенно упорство Израиля и его пренебрежение всеми требованиями международного сообщества признать неотъемлемые права палестинского народа. Поведение сионистского режима Израиля свидетельствует о том, что он враждебен миру; он является единственным режимом, игнорирующим международный консенсус. Это было подтверждено презрением со стороны сионистского образования и его пренебрежением многочисленными резолюциями, принятыми нашей международной организацией.

Продолжающееся упорство этого образования перед лицом воли сообщества наций, несомненно, приведет к дальнейшему ухудшению положения на Ближнем Востоке и кровопролитной и смертельно опасной конфронтации в регионе. Сообщество наций должно рассмотреть подобное положение дел и заставить Израиль прислушаться к воле международного сообщества, предприняв все необходимые меры, включая санкции, предусмотренные в Уставе Организации Объединенных Наций.

Сохранение такого положения дел грозит опасностью, и наша Организация должна серьезным образом рассмотреть этот вопрос, так как речь идет об ее авторитете. Она должна вновь стать эффективной. Арабские государства и народ Палестины одобряют идею о проведении международной мирной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), единственного законного представителя палестинского народа. Это конструктивная позиция, которая отражает наше искреннее стремление к достижению справедливого и окончательного урегулирования ближневосточного конфликта, как это было подтверждено сообществом наций в ходе проведения Дня солидарности с палестинским народом, в ходе женеvских встреч и конференции на высшем уровне в Аммане.

Невозможно установить справедливый и прочный мир в регионе без безоговорочного и полного ухода Израиля со всех оккупированных арабских территорий, в том числе из Иерусалима. Палестинский народ также должен иметь возможность осуществить свое

(Г-н Карим, Судан)

право на самоопределение и на создание своего собственного независимого суверенного государства на своей национальной земле под руководством ООП, его единственного законного представителя.

Израиль и его двойник Южная Африка несут ответственность за сохранение самых опасных очагов напряженности в мире. Оба режима силой оккупировали чужие территории; оба режима нарушают законное право народов жить на своей собственной национальной территории; оба режима сажают в тюрьмы и убивают женщин, детей, молодых людей и стариков и оба нападают на соседние государства и оккупируют часть их территории. Существуют многочисленные свидетельства этому в Ливане, на сирийских Голанских высотах, в Ираке, Тунисе, Анголе, Мозамбике и Намибии.

Прошло сорок лет, но мы не увидели ни торжества прав человека, ни выполнения резолюций нашей международной Организации. До каких пор мы будем оставаться бессильными перед лицом этих преступлений, которые совершаются безнаказанно? Те, кто безмолвно наблюдает за совершением этих преступлений, еще более виновны, чем те, кто совершает их. С самого начала истории законная борьба народов показала, что угнетение и варварство никогда не одержат победы и что воля народов непоколебима, а его права неотъемлемы. Разве сионистский режим в Палестине не понимает этих реальностей?

В этой связи один арабский поэт сказал, что, если народ борется за жизнь, судьба улыбнется ему, тучи исчезнут и цепи рабства будут разорваны.

В заключение я хотел бы сказать, что правительство и народ Судана поддерживают дело и борьбу палестинского народа за освобождение и восстановление его поправных прав. От имени правительства и народа Судана я вновь обращаюсь с призывом к международному сообществу выполнить свои обязательства и предпринять эффективные действия, пока положение на Ближнем Востоке не ухудшилось еще больше.

Г-н МАЙТА (Кения) (говорит по-английски): Поскольку существует много вопросов, требующих внимания и обсуждения по данному пункту повестки дня, нет ни одного, который бы занимал столь заметное центральное место в проблеме Ближнего Востока, чем неурегулированная ситуация, связанная с тяжелым положением палестинского народа. Любые попытки решить любую другую проблему вне контекста палестинского вопроса могут в лучшем случае быть лишь временным решением. Именно поэтому Кения поддерживает призыв к всеобъемлющему и прочному решению проблем, возникших на Ближнем Востоке, с особым упором на проблему Палестины.

(Г-н Майта, Кения)

Позиция Кении основывается на озабоченности, которую вызывает у нее нестабильная ситуация в регионе, слишком долго остающемся регионом напряженности и непрекращающегося конфликта.

Хотя Организация Объединенных Наций помогла урегулировать создавшуюся ситуацию в 1947 и 1948 годах, когда подмандатная территория Палестины была разделена на арабский сектор и еврейский сектор, эта попытка не позволила обеспечить мир, как ожидалось. План о разделе не был выполнен полностью во всех секторах, разделенных таким образом. В результате в этом регионе до сих пор сохраняются конфликт и хаос.

Уже неоднократно нестабильная ситуация в регионе приводила к возникновению войн между арабскими народами и Израилем, и, порой, она серьезным и негативным образом влияла на отношения между братскими государствами региона. В результате этой нестабильной ситуации погибло много людей и нанесен существенный материальный ущерб. Основная причина всего этого, хотя можно назвать и многие другие, без всякого сомнения, по-прежнему заключается в нерешенной проблеме, касающейся тяжелой судьбы палестинского народа.

Некоторые палестинцы были лишены своей родины и собственности и вынуждены жить в качестве беженцев на чужбине. Другие, которые продолжают жить на оккупированных территориях, подвергаются преследованиям, угнетению, репрессиям и подавлению. Все палестинцы продолжают страдать из-за того, что они лишены возможности осуществить свое право на самоопределение и независимость и права на возвращение к себе домой и восстановление своей собственности в условиях безопасности. С нашей точки зрения, это является сердцевинной нынешних проблем на Ближнем Востоке, а также коренной причиной напряженности и конфликтов в регионе.

Как я уже сказал, сердцевинной продолжающейся напряженности и конфликтов в регионе Ближнего Востока является вопрос о Палестине. Этот вопрос требует всеобъемлющего решения. Без такого решения положение в регионе будет характеризоваться растущей напряженностью и нескончаемыми конфликтами, ставя под угрозу отношения между государствами региона в течение еще долгого времени. Мы надеемся, что все стороны, вовлеченные в конфликт, осознают потенциальные масштабы и взрывоопасную природу этой проблемы. Мы также надеемся, что они начнут предпринимать усилия, направленные на достижение приемлемого и прочного решения. Мы считаем, что сторонам удастся ослабить напряженность на основе проявления большей сдержанности в своей позиции в пользу справедливого и окончательного урегулирования.

(Г-н Майта, Кения)

Необходимо подчеркнуть еще раз, что международному сообществу следует предпринять все усилия для мирного урегулирования проблемы. По мнению моей делегации, международное сообщество несет обязательство перед народом Палестины и должно постоянно принимать участие во всех усилиях, направленных на достижение всеобъемлющего и мирного урегулирования вопроса о Палестине.

Международное сообщество должно и впредь подчеркивать важность уважения принципа недопустимости приобретения территорий при помощи угрозы силой или ее применения. Она должна вновь и вновь подтверждать необходимость того, чтобы все страны соблюдали принципы, предусматривающие территориальную целостность государств и отказ от интервенции и невмешательства во внутренние дела других государств. Кения поддерживает эти принципы международного сообщества и хотела бы, чтобы все государства соблюдали их. В этой связи Кения призывает Израиль вывести свои войска со всех территорий, оккупированных с войны 1967 года, и прекратить свое вмешательство во внутренние дела Ливана.

На протяжении многих лет, когда обсуждался этот вопрос, предлагалось рассмотреть возможные пути решения, но израильские власти не сочли нужным следовать им. Моя делегация хотела бы подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций несет ответственность за то, чтобы заставить Израиль подчиниться воле международного сообщества с тем, чтобы палестинский народ смог осуществить свое право на самоопределение и независимость.

В этой связи моя делегация придерживается твердой позиции, согласно которой нельзя позволить, чтобы какое-либо государство оправдывало свое право на существование за счет других. Мы считаем, что необходимо осуществить законные права палестинцев на самоопределение и создание своего собственного независимого государства в регионе. Осуществление неотъемлемых прав палестинского народа является ключом для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе равного права всех государств региона на существование в условиях мира и безопасности в рамках международно признанных и безопасных границ.

В заключение я хочу отметить, что в резолюциях данной Ассамблеи предлагается провести международную конференцию по Ближнему Востоку. Кения одобряет и поддерживает это предложение, надеясь, что такая конференция урегулирует все аспекты ближневосточной проблемы. Однако мы сожалеем о том, что некоторые стороны

(Г-н Майта, Кения)

не согласились поддержать предложение о проведении конференции. Важно отметить, что другие государства, непосредственно заинтересованные в усилиях, направленных на поиски мирного урегулирования ближневосточной проблемы, достигли согласия по совместным действиям с целью достижения мирного и справедливого урегулирования кризиса и прекращения израильской оккупации арабских территорий. Мы настоятельно призываем другую сторону проявить взаимопонимание и согласиться принять участие в переговорах в рамках предлагаемой международной конференции.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.